

SKIN BEAUTY III 净水花洒

使用说明书

自来水中的余氯附着在头发、皮肤表皮层的蛋白质上，令发表层和皮肤细胞酸化，导致毛发疏松，分叉，脱毛，头皮屑，皮痒，肌肤皴裂，肌肤干燥等症状。本产品采用具有去除余氯性能的纤维状活性炭滤芯，可以除去自来水中的余氯等，起到护肤美发的功效。

< 特长 >

- 将余氯及霉味等除去，给予头发滋润，使皮肤光滑。
- 去除余氯的处理能力，达到24,000L的高性能。
此数值按照日本的净水器协会制定的（JWPAS J-10-2003）规格，并根据在日本进行的测试结果而定。
- 1天1人使用8分钟（64ℓ）的情况下，1个人可以使用12个月，3口之家可以使用4个月。
但因污垢堵塞等水质引起的问题，有可能会造成滤芯的使用寿命降低。当花洒的出水量明显减少时，就可以认定为滤芯的更换时期已到，请更换滤芯。
- 可以很简单的装在您现在使用的花洒软管上

< 使用上的注意 >

- 请不要饮用
- 刚开始使用时请务必确认温度。（可能会有热水或者冷水突然流出的现象）
- 材料的耐热温度一般最高不超过60℃，实际使用时请自己调节至适温。
- 在水压较高的地方开始使用时，请慢慢打开水龙头。（冷水或者是热水由于冲力飞溅出来，花洒会有从墙座上脱落的危险。）
- 不可用于厨房用热水器。（浴室专用设计）
- 不可用于洗面化妆台。
- 水压低的地方，会存在由于热水水温不稳定而不能使用的情况。
- 不可用于电气热水器等储水式热水器。
- 请不要分解滤芯和取出滤材。
- 使用中如有皮肤瘙痒等感觉时请停止使用。

< 规格 >

- 品号：206SB-CH-B（产品最后的文字，表示颜色。）
「-B」为蓝色。「-P」为粉色，「-Y」为黄色。
- 除去对象物：余氯
- 过滤材料：纤维状活性炭
- 过滤流量：8ℓ/分（0.1MPa）
- 总过滤能力：24,000L（余氯1ppm时，0.5ppm为止）
此性能按照日本的净水器协会制定的（JWPAS J-10-2003）规格，并根据在日本进行的测试结果而定。
- 滤芯的交换时期：
在1天1人使用8分钟（64ℓ）的情况下，1个人可以使用12个月，3口之家可以使用4个月。
但因污垢堵塞等水质引起的问题，有可能会造成滤芯的使用寿命降低。
- 使用可能的水压范围：
0.10/MPa~0.5MPa
- 材质：ABS。

各部名称

●花洒本体

切换钮

可将按摩水与花洒水进行切换。

按摩水出水孔

通过强力的水流，给头发和肌肤带来按摩效果。

花洒水出水孔

柔和的出水适用于洗发与洗浴。

花洒手柄

可耐温60度。

滤芯

水道水・除氯素切换部

可进行自来水与除氯水的切换。
例如在清扫浴槽时，可以切换至原水，这样可以有效节省滤芯。

水道水…从水龙头流出来的没有经过处理的原水。
除氯素…用滤芯处理过的，已去除余氯的水。

软管连接部

连接部的螺牙规格为G1/2。软管的螺牙与花洒不符的时候，不能连接安装。

SkinBeauty III 保修证

从购买日起到如下期间内，发生故障时对本保修证上记载的内容进行免费修理。

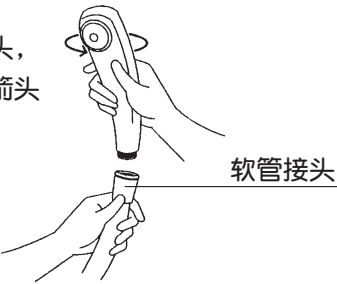
1. 保修期间（从购买日开始1年）内，按照使用说明书在正常使用的情况下出现故障，免费修理。
2. 请客人填好所定事项并确认内容后，将保修证妥善保管。
3. 保修期间内发生故障的商品，在申请免费修理的时候，请将商品和本保修证一起邮寄至背面的地址。
4. 保证期间内，以下情况属于有偿修理。
 - ①因使用方法的错误，或是不当的修理改造而造成的故障及损伤。
 - ②因掉下摔到而引起的故障及损伤。
 - ③火灾，地震，洪水，雷电，以及其他自然灾害引起的故障及损伤。
 - ④不能出示本保修证时。
 - ⑤一般家庭以外使用时出现的故障及损伤。
 - ⑥消耗品（橡胶垫圈）的更换。
5. 本保修证不能再发行，故障妥善保管。
6. 本保修证在其规定的期间、条件下，实行免费修理。
本保修证并不限制顾客在法律上的权利。
7. 本保证书仅限在中华人民共和国内有效。

SkinBeautyⅢ 安装方法

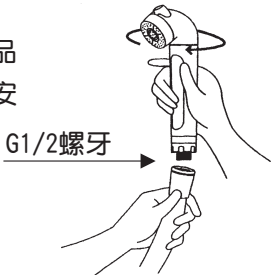
(1) 直接安装时

●花洒的更换与安装

①握住现有的软管接头，
将现有的花洒按照箭头
方向旋松并取下。

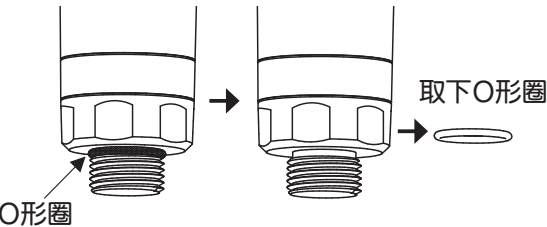


②握住软管接头，将本品
按照箭头方向旋紧并安
装好。

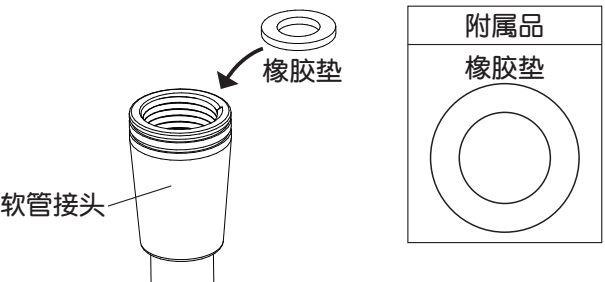


(2) 直接安装好的花洒出现漏水时

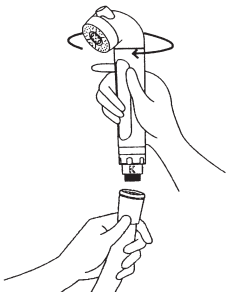
①请将本花洒附带的O形圈取下。



②将本商品附属的橡胶垫片插入软管接头里。



③握住软管接头，将本
品按照箭头方向旋紧
并安装好。



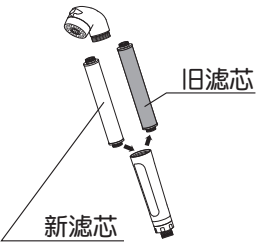
品 号	206SB-CH-B	206SB-CH-P	206SB-CH-Y
保证期间	本体购入日开始 1 年		
★购入日	年 月 日		
★客 户	住址		
	姓名		
	电话		
★销售店	住所・姓名		
	电话		

更换滤芯的方法

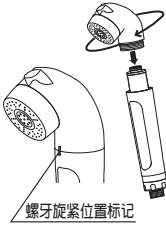
①请将花洒按箭头的方向旋
转并取下。



②将旧滤芯取出并将新滤芯
插入。



③将花洒按照箭头的方向旋紧安
装好。然后请将花洒头部的位
置标记与手柄的位置标记相对
齐。
※旋紧过度会造成花洒及手柄的
破裂，或者会出现再拆不下来的
情况。



HVS

◎日本工业规格认定工厂 通过ISO9001・14001认证
株式会社 早川阀门制作所
邮编501-2104 日本岐阜县山県市东深瀬94-2
URL <http://www.hvs.co.jp/>

在华责任公司
上海水生活贸易有限公司
上海市茂名南路205号瑞金大厦1305室 Post 200020

SKIN BEAUTY III

シャワー浄水器

取扱説明書

水道水中の残留塩素が髪や素肌のタンパク質と結合し、髪のキューティクルや皮膚細胞がはがれやすくなり、枝毛、切れ毛、フケ、かゆみ、肌あれ、乾燥肌などの原因になります。スキンビューティⅢは繊維状活性炭のカートリッジにより、残留塩素を除去し、髪や素肌にやさしい水をつくります。

《特 長》

- 残留塩素・カビ臭等を除去し、髪にうるおいを与え、素肌をなめらかにします。
- 残留塩素処理能力が高く、24,000ℓと高性能です。（この数値は日本の浄水器協会が定める規格（JWPAS J-10-2003）に準じて、日本で行った試験結果に基づいています。）
- 1日1人8分(64ℓ)として1人で使用すると12ヵ月、3人家族で使用すると4ヵ月での交換になります。
※ゴミ詰まりなどにより寿命が短くなる場合があります。
シャワー水量が著しく少なくなった場合は、交換時期が来たことを認識して、カートリッジを交換して下さい。
- 現在お使いのシャワーに簡単に取付けできます。

《ご使用上の注意》

- 飲料用としては使用しないで下さい。
- 使いはじめの時は必ず温度を確かめて下さい。（いきなり高温のお湯が出たり、冷たい水が出たりすることがあります。）
- 素材の耐熱温度としては60℃までご使用いただけますが、実際のご使用は適温に調節してお使い下さい。
- 水圧の高い所ではご使用開始時、蛇口はゆっくり開けて下さい。（水またはお湯が勢いよく飛び出し、シャワーヘッドがシャワーフックからはずれる恐れがあります。）
- 台所用の瞬間湯沸器には使用できません。（浴室専用の設計です。）
- 洗面化粧台にはご使用できません。
- 水圧の低い所では、湯温が安定せず使えないことがあります。
- 電気温水器などの貯湯式給湯器にはご使用できません。
- カートリッジは分解したり、濾材を取り出したりしないで下さい。
- 使用中、肌にかゆみ等刺激を感じた場合は使用を中止して下さい。

《仕 様》

- 品 番：206SB-CH-B（品番の最後は、色を示します。「-B」はブルー、「-P」はピンク、「-Y」はイエロー）
- 除去対象物：残留塩素
- 濾 過 材 料：繊維状活性炭
- 濾 過 流 量：8ℓ/分(0.1MPa)
- 総濾過能力：24,000ℓ(残留塩素1ppmの場合0.5ppmまで)
（この数値は日本の浄水器協会が定める規格（JWPAS J-10-2003）に準じて、日本で行った試験結果に基づいています。）
- カートリッジ交換時期の目安：1日1人8分(64ℓ)として1人で使用すると12ヵ月、3人家族で使用すると4ヵ月（水道水の水質や地域によって異なります。）
- 使用可能水圧：0.10MPa～0.5MPa
- 材質：ABS樹脂

各部の名称

●シャワー本体

切替えボタン

マッサージ水流とシャワー水流の切替えを行います。

マッサージ吐水口

強い水流で肌に刺激を与え、マッサージします。

シャワー吐水口

ソフトな水流でヘアケア・スキンケアに最適です。

シャワーグリップ

60℃までの高温にもお使い頂けます。

カートリッジ

水道水・除塩素 切替部

水道水と除塩素水の切替機能が付いていますので、浴槽などの清掃時には水道水に切り替えて使用すると、濾材の無駄使いがなくなり効率よく使用できます。

シャワーホース取付部(G $\frac{1}{2}$ ねじ)

取付部のネジサイズは、G $\frac{1}{2}$ です。ネジが合わない場合は取付けできません。

スキンビューティⅢ 保証書

本書はお買い上げ日から下記期間中故障が発生した場合、下記記載内容で無償修理を行うことをお約束するものです。

無償修理規定

- 保証期間（お買い上げ後1年間）内に、取扱説明書等の注意書きに従った正常なご使用状態で故障した場合には、無料で修理致します。
- お手数ですが、お客様ご本人が所定事項の記入、及び記載内容をご確認いただき、大切に保管して下さい。
- 保証期間内に故障して無償修理をお受けになる場合には、商品と本保証書を裏面住所まで郵送して下さい。
- 保証期間内でも次の場合は有償修理になります。
 - ①使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
 - ②お買い上げ後の落下等による故障及び損傷。
 - ③火災・地震・水害・落雷・その他天災地変による故障及び損傷。
 - ④本書のご提示がない場合。
 - ⑤一般家庭用品以外にご使用の場合の故障及び損傷。
 - ⑥消耗品（パッキン）の交換。
- 本保証書は再発行いたしませんので、紛失しないように大切に保管して下さい。
- 本保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて、無料修理をお約束するものです。従って、この本保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありません。
- 本保証書は、中国国内においてのみ有効です。

スキンビューティⅢ 取付け方法

① そのまま取付けする場合

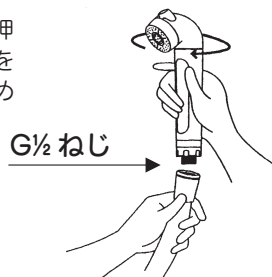
●シャワーヘッドの交換

- ① 既設のホース金具を押さえ、シャワーヘッドを矢印の方向に回して取り外して下さい。



ホース金具

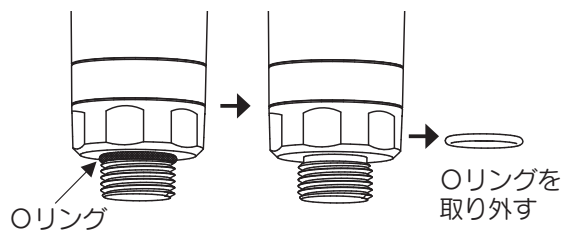
- ② ホース金具をしっかり押さえ、シャワーヘッドを矢印の方向に回して締めして下さい。



G $\frac{1}{2}$ ねじ

② そのまま取付けても水漏れする場合

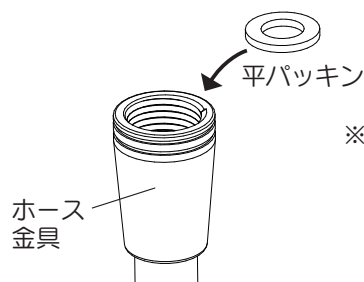
- ① 製品に取付けてあるリングを取り外して下さい。



リング

リングを
取り外す

- ② 付属の平パッキンをホース金具内に挿入して下さい。

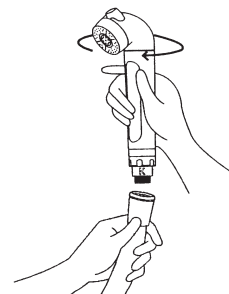


平パッキン

ホース
金具

※平パッキンはこの表面に（中国語側）に貼付されています。

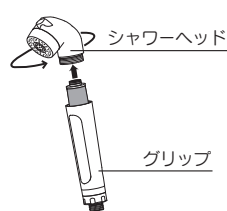
- ③ ホース金具をしっかり押さえ、シャワーヘッドを矢印の方向にしっかり締めして下さい。



品番	206SB-CH-B	206SB-CH-P	206SB-CH-Y
保証期間	本体お買い上げ日より1年間		
★お買い上げ日	年 月 日		
★お客様	ご住所		
	お名前		
★販売店	電話 ()		
	住所・氏名		
	電話 ()		

カートリッジ交換方法

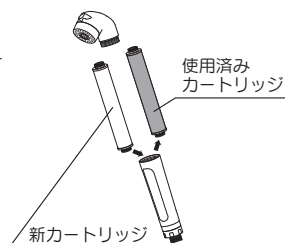
- ① シャワーヘッドを矢印の方向に回して外します。



シャワーヘッド

グリップ

- ② 使用済みのカートリッジを引き抜いて外し、新しいカートリッジを差し込みます。

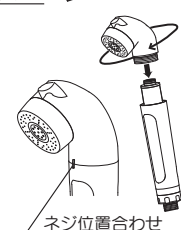


使用済み
カートリッジ

新カートリッジ

- ③ シャワーヘッドを矢印の方向に回して締め付けて下さい。その際、ヘッド部にある位置合わせ目印を揃えるようにして下さい。

※それ以上強く締めすぎるとヘッドやグリップが割れたり、外れなくなる場合があります。



ネジ位置合わせ

HVS

®日本工業規格認証取得工場 ISO9001・14001認証登録
株式会社 早川バルブ製作所
〒501-2104 日本岐阜県山県市東深瀬94-2
URL <http://www.hvs.co.jp/>

在华責任公司

上海水生活贸易有限公司

上海市茂名南路205号瑞金大厦1305室 Post 200020